

Sous le haut patronage de :

Jean-Jacques AILLAGON,
ministre de la Culture
et de la Communication

Walter SCHWIMMER,
secrétaire général
du Conseil de l'Europe



Loi Malraux : 40 bougies pour éclairer l'avenir

Bayonne

les jeudi 27, vendredi 28 et samedi 29 mars 2003



Loi Malraux : 40 bougies pour éclairer l'avenir

Colloque organisé par la Ville de Bayonne
et le Conseil Général des Pyrénées-Atlantiques

avec le concours de :

l'Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat
l'Association nationale des villes et pays d'art et d'histoire
la Fédération nationale des collectivités territoriales pour la culture
et la Section française de l'Icomos

Contact :

Mairie de Bayonne, B.P. 4, 64109 Bayonne Cedex

Tél. : 05 59 46 60 20 - Fax : 05 59 46 61 98

E-mail : s.trecu@ville-bayonne.fr

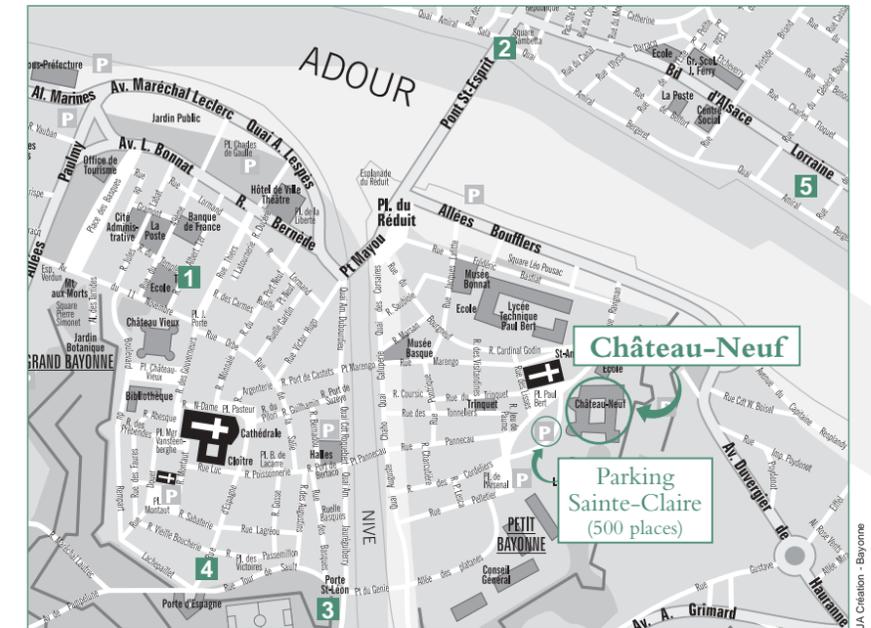
Site : www.ville-bayonne.fr

Direction des travaux : Les Journées Juridiques du Patrimoine
23, rue du Hameau, 53000 LAVAL - Tél.: 02 43 49 20 62 et Fax: 02 43 56 84 54
contact@droit-et-patrimoine.org

COLLOQUE

Château-Neuf

Amphithéâtre - Université de Pau et des Pays de l'Adour
64100 BAYONNE



HÔTELS ***

- 1 - Best Western - Le Grand Hôtel, 21, rue Thiers. Tél. : 05 59 59 62 00
65 € simple - 80 € double
- 2 - Quality Hôtel Loustau, 1, place de la République. Tél. : 05 59 55 08 08
65 € simple - 80 € double
- 3 - Mercure, avenue Jean-Rostand. Tél. : 05 59 52 84 44
65 € simple - 80 € double

HÔTELS **

- 4 - Basses-Pyrénées, 12, rue Tour-de-Sault. Tél. : 05 59 59 00 29
41,20 € simple - 45,75 € double
- 5 - Ibis, 44/50, boulevard Alsace-Lorraine. Tél. : 05 59 50 38 38
53 € simple - 58 € double

La capacité d'accueil étant limitée,
seuls les 200 premiers inscrits pourront participer.

Réponse souhaitée avant le 19 mars 2003

L'accès au déjeuner est réservé aux personnes inscrites.

Loi Malraux : 40 bougies pour éclairer l'avenir

Judi 27 mars 2003

- 9 h 30 - 10 h 00 Accueil et enregistrement des participants.
- 10 h 00 - 10 h 30 Ouverture et accueil par le docteur Jean Grenet, député-maire de Bayonne.
Introduction aux travaux par Alain de La Bretesche, président des Journées juridiques du patrimoine.
- 10 h 30 - 12 h 30 *Une loi en mouvement : rappels historiques - évaluation du texte originel - bilan critique*
par Yves Dauge, sénateur-maire de Chinon, président de la Commission nationale des secteurs sauvegardés, président fondateur de l'Association nationale des villes et pays d'art et d'histoire, et Isabelle Cassin, avocat à la cour de Paris, chargé d'enseignement à l'EEP Paris (3^e cycle urbanisme).
Table ronde avec la participation de :
Anne-Marie Cousin, sous-directrice des Espaces protégés et de la qualité architecturale, Direction de l'architecture et du patrimoine DAPA (ministère de la Culture),
Francis Chassel, inspecteur général de l'architecture et du patrimoine (ministère de la Culture),
Catherine Bersani, inspectrice générale de l'Équipement, présidente du Collège des espaces protégés au Conseil général des Ponts-et-Chaussées,
Alexandre Gady, docteur en histoire de l'art, enseignant à l'École du Louvre et à Sciences Po, membre du Conseil d'administration de la Société pour la protection des paysages et de l'esthétique de la France (SPPEF).
- 12 h 30 - 14 h 00 Déjeuner.
- 14 h 00 - 15 h 30 *Une démarche d'architecture et d'urbanisme*
par Alexandre Méliissinos, architecte-urbaniste, professeur associé au Centre des hautes études de Chaillot.
Table ronde : *Quel urbanisme pour les quartiers historiques en France ?*
avec la participation de :
Alain Vernet, chef du Service départemental de l'architecture et du patrimoine de l'Hérault,
Philippe Baffert, chef du bureau de la législation et de la réglementation à la Direction générale de l'urbanisme, de l'habitat et de la construction (ministère de l'Équipement),
Nancy Bouché, inspectrice générale au ministère de l'Équipement, secrétaire générale de la Section française de l'Icomos.
- 15 h 30 - 17 h 00 *Des problèmes opérationnels : des objectifs, des acteurs et des moyens*
par Nancy Bouché, inspectrice générale au ministère de l'Équipement, secrétaire générale de la Section française de l'Icomos, et Olivier Chaslot, avocat à la cour de Paris.

Table ronde : *Quelles adaptations nécessaires ?*
avec la participation notamment de :
Arlette Arnaud-Landau, maire du Puy-en-Velay,
Philippe Delaroa, directeur du Pacte de Paris,
Dominique Collet, chef de projet, SEM Grasse développement.

17 h 00 - 17 h 30 Pause

17 h 30 - 19 h 00 *Quels moyens financiers, quelles ressources, quelles modalités, quels partenariats aujourd'hui et demain (État, région, département, commune, anah) ?*
par Serge Contat, directeur général de l'Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat.

Table ronde
avec la participation de :
Jean-Paul Fournier, maire de Nîmes, président de la communauté d'agglomération de Nîmes Métropole, président de l'Association des villes à secteur sauvegardé de la région Languedoc-Roussillon,
Dominique Masson, chef du Bureau des secteurs sauvegardés à la DAPA (ministère de la Culture),
Pascal Martin, AUE, chef du Bureau interventions urbaines à la DGUHC (ministère de l'Équipement),
un représentant de la région Aquitaine,
Jacques Dabreteau, directeur de l'association « Nantes-Renaissance »,
Jean-Marie Etchart, directeur du Pact-cdhar du Pays basque.

Dîner.

Vendredi 28 mars 2003

- 9 h 00 - 10 h 30 *Un levier fiscal*
par Thierry Schmitt, avocat spécialiste en droit fiscal, maître de conférence à l'université Robert Schumann de Strasbourg (Centre de droit des affaires).
Table ronde : *Vers une vraie loi fiscale ?*
avec la participation de :
Jean Grenet, député-maire de Bayonne,
un représentant de la Direction générale des impôts (ministère du Budget),
Arnaud Le Croart, directeur de la SEM « In Cité » de Bordeaux.
- 10 h 30 - 11 h 00 Pause
- 11 h 00 - 12 h 30 *Des habitants et des visiteurs*
par Marie-Christine Jaillot, directrice du Centre interdisciplinaire d'études urbaines à l'Université de Toulouse Le Mirail.
Table ronde : *Fera-t-il bon vivre dans les secteurs sauvegardés entre les habitants, les touristes et les autres ?*
avec la participation de :
Louis Besson, ancien ministre, maire de Chambéry,
Jean Frot, vice-président du Conseil général des Charentes-Maritimes,
Martine Moulin Boudard, adjointe au maire de Bordeaux, chargée du patrimoine,
Bruno Delas, Mission site historique, Lyon,
Annie Neyret, présidente d'honneur de la Renaissance du Vieux Lyon.

12 h 30 - 14 h 00 Déjeuner.

14 h 00 - 15 h 30 *Des métiers, des entreprises et des architectes*
par Michel Fontaine, président de l'Association Maisons paysannes de France

Table ronde : *Construire la chaîne des savoirs*
- formation, artisanat, patrimoine : l'expérience bayonnaise
- la chaîne des savoirs : prescripteurs, maîtres d'œuvre, maîtres d'ouvrage, entreprises...
- la formation en question : demain la Région ?
avec la participation de :
Jacky Cruchon, directeur du bureau de l'urbanisme à Bayonne,
Colette Capdevielle, conseillère régionale d'Aquitaine,
Marie-Laure Petit, architecte des bâtiments de France d'Eure-et-Loir,
Anne Mangin-Payen, architecte des bâtiments de France, SDAP Pyrénées Atlantiques,
Daniel Théron, conseil de l'Europe,
Denis Harquevaux, AEF Associés, administrateur Capeb, Alpes-Maritimes,
Alain Ouvrard, artisan du patrimoine, Capeb Pays basque,
le directeur du Centre des hautes études de Chaillot,

15 h 30 - 16 h 00 Pause.

16 h 30 - 17 h 30 *À partir de la loi Malraux, quelle sauvegarde pour le territoire ?*
par Robert Lecat, inspecteur général de l'administration des affaires culturelles,
et Alain de La Bretesche, président des Journées juridiques du patrimoine.

Table ronde : *La loi Malraux un processus adaptable ?*
avec la participation de :
Denis Grandjean, vice-président de la communauté urbaine du Grand-Nancy, directeur de l'école d'architecture de Nancy, membre de la Commission nationale des secteurs sauvegardés,
Francis Chassel, inspecteur général de l'architecture et du patrimoine (ministère de la Culture),
Jean-Michel Galley, chargé de mission à l'Association nationale des villes et pays d'art et d'histoire,
Régis Neyret, fondateur de « Patrimoine Rhônalpin »,
Alexandre Méliissinos, architecte-urbaniste, professeur associé au Centre des hautes études de Chaillot,
Jean-René Etchegaray, adjoint au maire délégué à l'aménagement urbain et conseiller général de Bayonne.

17 h 30 - 18 h 30 Essai de synthèse et de conclusions.

Dîner.

Samedi 29 mars 2003

- 10 h 00 - 12 h 00 Présentation de la synthèse et des conclusions.
Interventions de clôture en présence de Monsieur le Ministre de la Culture et de la Communication ou de son représentant.
- 12 h 30 - 14 h 00 Déjeuner.
- 14 h 30 - 17 h 00 *Visite du secteur sauvegardé de Bayonne et clôture du colloque.*